



REFERENCE: **DVD 136 – 05**  
**CALIBRATION FILE V.161**

- [简体中文](#) 使用此列表选择您需要的语言
- [NEDERLANDS](#) Gebruik de lijst hiernaast om de gewenste taal te selecteren.
- [ENGLISH](#) Use the adjacent list to select the language you require
- [FRANÇAIS](#) Sélectionnez dans la liste ci-contre la langue souhaitée
- [DEUTSCH](#) Wählen Sie die gewünschte Sprache aus der Liste aus.
- [ITALIANO](#) Utilizzare la lista a fianco per selezionare la lingua desiderata
- [日本語](#) リストを使用し、必要な言語を選択してください。
- [PORTUGUÊS](#) Use a lista ao lado para seleccionar a língua que necessita
- [РУССКИЙ](#) Используйте прилагаемый список для выбора требуемого языка.
- [ESPAÑOL](#) Seleccione en la lista de al lado el idioma que desee



REF: **DVD 136 – 05**  
CALIBRATION FILE V. 161

DATE: **01 / 2014**



### ALL SDD USERS MUST INSTALL THESE UPDATES

Updates consist of SDD Software Updates (Patches/DVDs) and Calibration File releases.

The number after the DVD reference in the header indicates the software update level - 00, 01, 02 etc.

The Calibration File version indicates the current release of the vehicle calibration file databases.

- Current Installed Software levels can be checked via *Settings - System information*.
- Updates can be triggered via *Settings - System Utilities*

For further information on keeping your software updated please refer to the information on Topix.

**FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN COMPROMISE OF WARRANTY CLAIMS AND CUSTOMER SATISFACTION**

#### Introduction:

This document contains important information, as it describes the content of the DVD software update referenced in the header; please ensure that all users of the SDD diagnostic platform are made aware of its content.

#### SIZE:

05: 550 MB

**NOTE: Before you install Software update 05, the updates listed below must be installed:**

- **DVD136 must be installed**
- **Software update 02 must be installed**

#### 14MY Evoque / L538 (Brazil Only)

This update contains an enhancement to the PDI – Pre-Delivery Inspection application. This software update must be installed before you PDI these vehicles.

#### 14MY Evoque / L538

This update contains an enhancement to the AWD – All Wheel Drive Control Module. This is to support a future Technical Service Bulletin. Full details will appear soon in the TOPIx 'What's New' section.



REF: **DVD 136 – 05**  
CALIBRATION FILE V. 161

DATE: **01 / 2014**

---

### **14MY Range Rover Sport / L494**

*This update contains an enhancement to the IC – Instrument Cluster. This is to support a future Service Action. Full details will appear soon in the TOPIx 'What's New' section.*

### **SDD Updates**

This release also includes the latest *TSB SDD mapping*



主题: DVD 136 – 05

校验文件 V. 161

日期: 2014 年 01

月



所有 SDD 用户都必须安装这些更新内容

更新内容包含 SDD 软件更新 ( 补丁文件 / DVD ) 和校验文件版本。

关于 DVD 之后的序号, 请参考顶部指示的软件更新级别 – 00、01、02 等等。

校验文件版本指示了车辆校验文件数据库的当前版本。

- 当前安装的软件级别可通过 **设置 - 系统信息** 来确认。
- 可通过 **设置 - 系统实用程序** 来触发启用更新。

关于软件持续更新的更多信息, 请参考 Topix 上的相关信息。

**不遵守这些说明可能导致您的保修索赔失败和客户满意度下降**

#### 简介:

此文档包含了重要信息, 其描述了首页所引用的 DVD 软件更新的内容; 请确保 SDD 诊断平台的所有用户都熟悉其内容。

#### SIZE:

05: 550 MB

**注意: 在安装软件更新 05 前, 必须先安装以下更新:**

- 必须先安装 DVD136
- 必须先安装软件更新 02

#### 2014 车型年款 Evoque / L538 ( 仅限巴西 )

此更新包含对 PDI - 交车前检查应用程序的增强功能。在对这些车辆进行交车前检查前必须安装此软件更新。



主题: DVD 136 – 05

校验文件 V. 161

日期: 2014 年 01  
月

## 2014 车型年款 Evoque / L538

此更新包含对 AWD - 全轮驱动控制模块的增强功能。这是为了支持未来的技术服务公告。详细信息请参见 TOPIx 中的新增内容章节。

## 2014 车型年款 Range Rover Sport / L494

此更新包含对 IC - 仪表盘的增强功能。这是为了支持未来的维修行动。详细信息请参见 TOPIx 中的新增内容章节。

## SDD 更新

此版本还包含最新的 TSB SDD 映射



BETREFT: **DVD 136 – 05**  
KALIBRATIEBESTAND V. 161

DATUM: **01 / 2014**

### **AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK:**

#### **ALLE SDD-GEbruikers MOETEN DEZE BIJWERKBESTANDEN INSTALLEREN**

Het bijwerken omvat bijgewerkte SDD-software (bijwerkbestanden/dvd's) en uitgaven van kalibratiebestanden.

Het getal achter de DVD-referentie in de kop geeft het softwarebijwerkniveau, 00, 01, 02 enz., aan.

De versie van het kalibratiebestand geeft de huidige uitgave van de kalibratiebestand-databases voor het voertuig aan.

- U kunt de op dat moment geïnstalleerde software-niveau's controleren via *Instellingen - Systeeminformatie*.
- U kunt de bijwerkbestanden activeren via *Instellingen - Systeemhulpprogramma's*

Raadpleeg voor verdere informatie over hoe u uw software op het nieuwste niveau bijgewerkt kunt houden, de informatie op Topix.

**HET NIET IN ACHT NEMEN VAN DEZE AANWIJZINGEN KAN DE GARANTIECLAIMS TENIET DOEN EN DE TEVREDENHEID VAN DE KLANT NADELIG BEÏNVLOEDEN**

#### **INLEIDING:**

Dit document bevat belangrijke informatie, aangezien het de inhoud beschrijft van de bijgewerkte dvd-software waarnaar in de kop verwezen wordt; wij verzoeken u te zorgen dat alle gebruikers van het SDD-

#### **SIZE:**

**05: 550 MB**

**OPMERKING: Voordat u software-update 05 installeert, moet u onderstaande updates installeren:**

- **DVD136 moet zijn geïnstalleerd**
- **Software-update 02 moet zijn geïnstalleerd**

#### **MJ 10 > MJ 14 XK / X150 (alleen 5.0L atmosferisch en met supercharger)**

Deze update bevat een verbetering voor de ECM - motorregelmodule (de ECM wordt de PCM (regelmodule van de aandrijflijn) genoemd in SDD). Dit ondersteunt een toekomstig technisch servicebulletin. Alle details verschijnen binnenkort op TOPIx in de sectie "Nieuws".

#### **MJ 10 > MJ 12 XF / X250 (alleen 5.0L atmosferisch en met supercharger)**

Deze update bevat een verbetering voor de ECM - motorregelmodule (de ECM wordt de PCM (regelmodule van de aandrijflijn) genoemd in SDD). Dit ondersteunt een toekomstig technisch servicebulletin. Alle details verschijnen binnenkort op TOPIx in de sectie "Nieuws".



BETREFT: **DVD 136 – 05**  
KALIBRATIEBESTAND V. 161

DATUM: **01 / 2014**

### **MJ 12 XF / X250**

*Deze update bevat een verbetering voor de CJB - centrale stroomverdeeldoos (CJB wordt BCM - carrosserieregelmodule genoemd in het SDD-systeem). Dit ondersteunt een toekomstig technisch servicebulletin. Alle details verschijnen binnenkort op TOPIx in de sectie "Nieuws".*

### **SDD-updates**

Deze versie bevat ook de meest recente *verwijzingsinformatie* voor TSB's en SDD's



REFERENCE: **DVD 136 – 05**  
FICHIER D'ETALONNAGE V. 161

DATE: **01 / 2014**

### **MODE D'EMPLOI :**

#### **TOUS LES UTILISATEURS DU SYSTEME SDD DOIVENT INSTALLER CES MISES A JOUR.**

Les mises à jour concernent la version du logiciel du système SDD (fichiers correctifs/DVD) et des fichiers d'étalonnage.

Les numéros qui suivent la référence du DVD en en-tête indiquent le niveau de mise à jour du logiciel - 00, 01, 02 etc.

La version du **Fichier d'étalonnage** reflète la version actuelle des bases de données du fichier d'étalonnage du véhicule.

- Vous pouvez contrôler les versions de logiciel actuellement installées dans *Paramètres - Informations système*.
- Vous pouvez lancer les mises à jour dans *Paramètres - Utilitaires système*.

Pour plus d'informations sur la façon de mettre à jour votre logiciel, veuillez consulter les informations publiées sur la Topix.

**LE NON-RESPECT DES PRESENTES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAINER LE REJET DES RECLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE ET UNE INSATISFACTION DE LA PART DU CLIENT.**

#### **INTRODUCTION :**

Ce document contient des informations importantes car il détaille la mise à jour de la version du logiciel du DVD auquel il est fait référence en en-tête ; veuillez vous assurer que tous les utilisateurs du système de diagnostic SDD ont pris connaissance de son contenu.

#### **SIZE:**

**05: 550 MB**

**REMARQUE : avant d'installer la mise à jour logicielle 05, les mises à jour indiquées ci-dessous doivent être installées :**

- **Le DVD136 doit être installé**
- **La mise à jour logicielle 02 doit être installée**

#### **Evoque/L538 AM 2014 (Brésil uniquement)**

Cette mise à jour contient une amélioration apportée à l'application PDI - inspection avant livraison. Cette mise à jour logicielle doit être installée avant de procéder à la PDI sur ces véhicules.

#### **Evoque/L538 AM 2014**

Cette mise à jour contient une amélioration de l'AWD - *module de commande de transmission intégrale*. Ce document permet de prendre en charge un bulletin de service technique ultérieur. Tous les détails seront bientôt disponibles dans la section "What's New" (Nouveautés) du site TOPIx.





REFERENCE: DVD 136 – 05  
FICHIER D'ETALONNAGE V. 161

DATE: 01 / 2014

---

#### Range Rover Sport/L494 AM 2014

*Cette mise à jour contient une amélioration du tableau de bord - Tableau de bord. Cela permet de prendre en charge toute action de service à venir. Tous les détails seront bientôt disponibles dans la section "What's New" (Nouveautés) du site TOPIx.*

#### Mises à jour SDD

Cette publication contient également les derniers *bulletins techniques*, cartographie SDD.



BEZUG: **DVD 136 – 05**  
KALIBRIERUNGSDATEI V. 161

DATUM: **01 / 2014**

 **BITTE BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN:**

**DIESE AKTUALISIERUNGEN MÜSSEN VON ALLEN SDD-BENUTZERN INSTALLIERT WERDEN**

Die Aktualisierungen umfassen SDD-Softwareaktualisierungen (Patch-Dateien/DVDs) und neue Kalibrierungsdateien.

Die Zahl nach der DVD-Nummer in der Kopfzeile kennzeichnet die Version der Softwareaktualisierung - 00, 01, 02 usw.

Die Version der Kalibrierungsdatei weist auf die aktuelle Version der Fahrzeugkalibrierungsdatei-Datenbanken hin:

- Die aktuell installierte Softwareversion lässt sich über *Einstellungen - Systeminformationen* ermitteln.
- Aktualisierungen werden über *Einstellungen - System-Dienstprogramme* gestartet.

Für weitere Informationen zur Aktualisierung der Software siehe Topix.

**DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZUM VERLUST VON GARANTIEANSPRÜCHEN UND KUNDENZUFRIEDENHEIT FÜHREN.**

#### **Einführung:**

Dieses Dokument enthält wichtige Informationen, da es den Inhalt der in der Kopfzeile angegebenen DVD-Softwareaktualisierungen beschreibt. Sämtliche Benutzer der SDD-Diagnoseplattform müssen über den Inhalt dieses Dokuments informiert sein.

#### **SIZE:**

**05: 550 MB**

**HINWEIS: Vor der Installation der Softwareaktualisierung 05 müssen die folgenden Aktualisierungen installiert sein:**

- **DVD136 muss installiert sein**
- **Softwareaktualisierung 02 muss installiert sein**

#### **Evoque/L538 (MJ 14) (nur Brasilien)**

Diese Aktualisierung enthält eine Verbesserung der PDI – Anwendung für die Auslieferungsinspektion (PDI). Diese Software-Aktualisierung muss vor der PDI dieser Fahrzeuge installiert werden.

#### **Evoque/L538 (MJ 14)**

Diese Aktualisierung enthält eine Verbesserung der AWD – Allradantrieb-Steuergerät. Dies dient der Unterstützung einer künftigen Technischen Serviceinformation. Eine ausführliche Beschreibung erscheint demnächst in TOPIx im Abschnitt „What’s New“ (Neuigkeiten).



BEZUG: **DVD 136 – 05**  
KALIBRIERUNGSDATEI V. 161

DATUM: **01 / 2014**

---

**Range Rover Sport/L494 (MJ 14)**

*Diese Aktualisierung enthält eine Verbesserung der IC – Instrumentengruppe. Dies dient der Unterstützung einer zukünftigen Serviceaktion. Eine ausführliche Beschreibung erscheint demnächst in TOPIx im Abschnitt „What’s New“ (Neuigkeiten).*

**SDD-Aktualisierungen**

Diese Version enthält außerdem die neuesten *Technischen Serviceinformationen und SDD-Zuordnungen.*



RIFERIMENTO: **DVD 136 – 05**  
FILE DI TARATURA V. 161

DATA: **01 / 2014**

### **CONSIGLI PER L'UTILIZZO:**

**QUESTI AGGIORNAMENTI DEVONO ESSERE INSTALLATI DA TUTTI GLI UTENTI DEL SISTEMA SDD**

**Gli aggiornamenti comprendono aggiornamenti al software SDD (file di correzione/DVD) e nuove versioni dei file di taratura.**

Il numero che segue il riferimento del DVD nell'intestazione indica il livello di aggiornamento del software - 00, 01, 02 ecc.

La versione dei **File di taratura** indica la versione corrente dei database dei file di taratura del veicolo.

- **È possibile controllare la versione corrente del software installato selezionando su *Impostazioni - Informazioni sul sistema*.**
- **Per attivare gli aggiornamenti, andare su *Impostazioni - Utilità di sistema***

Per ulteriori informazioni su come tenere aggiornato il software, consultare le informazioni sul Topix.

**IL MANCATO RISPETTO DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ INVALIDARE LE RICHIESTE DI RIMBORSO IN GARANZIA E COMPROMETTERE LA QUALITÀ DEL SERVIZIO OFFERTO AL CLIENTE**

#### **INTRODUZIONE:**

Il presente documento contiene informazioni importanti, dal momento che descrive il contenuto dell'aggiornamento del software del DVD indicato nell'intestazione; assicurarsi che il suo contenuto venga segnalato a tutti gli utenti della piattaforma diagnostica SDD.

#### **SIZE:**

**05: 550 MB**

**NOTA: prima di installare l'aggiornamento software 05, installare gli aggiornamenti elencati di seguito:**

- **è necessario installare il DVD136**
- **È necessario installare l'aggiornamento software 02**

#### **Evoque/L538 14 MY (solo Brasile)**

Il presente aggiornamento contiene un miglioramento dell'applicazione PDI – ispezione di preconsegna. Installare tale aggiornamento software prima di eseguire la PDI su questi veicoli.

#### **Evoque/L538 14 MY**

Il presente aggiornamento contiene un miglioramento dell'AWD – *modulo di comando della trazione integrale*. Ciò a supporto di un futuro bollettino tecnico di servizio. I dettagli completi saranno presenti nella sezione delle novità di TOPix.



RIFERIMENTO: **DVD 136 – 05**  
**FILE DI TARATURA V. 161**

DATA: **01 / 2014**

---

**Range Rover Sport / L494 14 MY**

*Il presente aggiornamento contiene un miglioramento all'IC - Quadro strumenti. Ciò a supporto di una futura Azione di servizio. I dettagli completi saranno presenti nella sezione delle novità di TOPIx.*

**Aggiornamenti dell'SDD**

La presente versione include anche le ultime *mappature TSB SDD*



参照: DVD 136 – 05

日付: 2014 年 01

キャリブレーション ファイル V. 161

月



## 使 用 ガ イ ド :

**すべての SDD ユーザーはこれらのアップデートをインストールすること**

**アップデートの内容は、SDD ソフトウェア アップデート (パッチ/DVD) およびキャリブレーション ファイルのリリースである。**

ヘッダの DVD 参照番号の後にある数字はソフトウェア アップデート レベル (00、01、02 等) を示している。

**キャリブレーション ファイル**のバージョンは、車両キャリブレーション ファイル データベースの現行リリースを示している。

- 現在インストールされているソフトウェア レベルは [設定] - [システム情報] によって確認できる。
- アップデートは [設定] - [システム ユーティリティ] によって実行できる。

ソフトウェアをアップデート状態に維持するための追加情報は、Topix の情報を参照のこと。

**これらの指示を順守しない場合は、保証請求ができなくなり顧客満足を失う結果となる場合がある。**

### 序文 :

この文書には、ヘッダに参照されている DVD ソフトウェア アップデートの内容が説明されており、重要な情報が記載されている。「SDD」診断プラットフォームのすべてのユーザーは、この内容について認識していること。

### SIZE:

05: 550 MB

**注: ソフトウェア アップデート 05 をインストールする前に以下に記載されているアップデートをインストールする必要があります。**

- DVD136 をインストールする必要があります



参照: DVD 136 – 05

日付: 2014 年 01

キャリブレーション ファイル V. 161

月

---

- ソフトウェア アップデート 02 をインストールする必要があります

**14MY Evoque / L538 (ブラジルのみ)**

このアップデートには、PDI (納車前点検) アプリケーションのエンハンスメントが含まれています。これらの車両の納車前点検を実施する前に、このソフトウェア アップデートをインストールする必要があります。

**14MY Evoque / L538**

このアップデートには、AWD (全輪駆動コントロール モジュール) のエンハンスメントが含まれています。これは、将来のテクニカル サービス プリティンをサポートするためのものです。詳細は、TOPIx の「最新情報」セクションに記載される予定です。

**14MY Range Rover Sport/L494**

このアップデートには、IC (インストルメント クラスタ) のエンハンスメントが含まれています。これは、将来のサービス アクションをサポートするためのものです。詳細は、TOPIx の「最新情報」セクションに記載される予定です。

**SDD アップデート**

このリリースには、最新「TSB」および「SDD」マッピングも含まれています。



REFERENCE: **DVD 136 – 05**  
FICHEIRO DE CALIBRAGEM V. 161

DATA: **01 /**  
**2014**



### DIRETRIZES DE UTILIZAÇÃO:

#### TODOS OS UTILIZADORES DO SDD DEVEM INSTALAR ESTAS ACTUALIZAÇÕES

As actualizações consistem em actualizações do software do SDD (Correcções/DVDs) e ficheiros de calibragem.

O número após a referência DVD no cabeçalho indica o nível de actualização de software - 00, 01, 02, etc.

A versão do **Ficheiro de calibragem** indica a versão actual das bases de dados do ficheiro de calibragem do veículo.

- Os níveis do software actualmente instalado podem ser verificados através de *Definições - Informação do sistema*.
- As actualizações podem ser activadas através de *Definições - Utilitários do sistema*

Para obter mais informações sobre como manter o software actualizado, consulte a informação na Topix.

**A NÃO OBSERVÂNCIA DESTAS INSTRUÇÕES PODERÁ RESULTAR NO COMPROMETIMENTO DE RECLAMAÇÕES AO ABRIGO DA GARANTIA E DA SATISFAÇÃO DO CLIENTE**

#### Introdução:

Este documento contém informação importante, uma vez que descreve o conteúdo da actualização de software de DVD referenciada no cabeçalho; certifique-se de que todos os utilizadores da plataforma de diagnóstico SDD têm conhecimento deste conteúdo.

#### SIZE:

05: 550 MB

**NOTA: Antes de instalar a actualização de software 05, devem ser instaladas as actualizações listadas abaixo:**

- **O DVD136 tem de ser instalado**
- **A Actualização de software 02 tem de ser instalada**

#### **Evoque/L538 - Modelo do Ano 2014 (apenas Brasil)**

Esta actualização contém um melhoramento para a PDI - Aplicação de Inspeção pré-entrega. Esta actualização de software deve ser instalada antes de efectuar a PDI nestes veículos.





REFERENCE: **DVD 136 – 05**  
FICHEIRO DE CALIBRAGEM V. 161

DATA: **01 /**  
**2014**

---

### **Evoque / L538 - Modelo do Ano 2014**

Esta actualização contém um melhoramento para o AWD - *Módulo de controlo de tracção integral*.  
Serve de apoio a um futuro Boletim Técnico. Os detalhes completos surgirão brevemente na secção  
"Novidades" do TOPIx.

### **Range Rover Sport / L494 - Modelo do Ano 2014**

Esta actualização contém um melhoramento para o IC - *Grupo de Instrumentos*. Serve de apoio a  
uma futura Acção de Serviço. Os detalhes completos surgirão brevemente na secção "Novidades" do  
TOPIx.

### **Actualizações SDD**

Esta edição inclui também o mais recente *mapeamento TSB SDD*



СПРАВОЧНЫЙ №: DVD 136 – 05  
КАЛИБРОВОЧНЫЙ ФАЙЛ V. 161

ДАТА: 01 / 2014

### РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:

#### ВСЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ SDD ДОЛЖНЫ УСТАНОВИТЬ ЭТИ ОБНОВЛЕНИЯ

Обновления включают обновления ПО SDD (исправления/DVD) и выпуски калибровочных файлов.

Номер после DVD в заголовке указывает уровень обновления ПО - 00, 01, 02 и пр.

Версия **калибровочного файла** обозначает текущий выпуск базы данных калибровочных файлов автомобиля.

- Текущий уровень установленного ПО можно проверить в меню *Настройки - Сведения о системе*.
- Запуск обновлений производится в меню *Настройки - Системные утилиты*

Для получения дополнительной информации по обновлению ПО см. в Topix.

**НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ДАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОТКЛОНЕНИЮ ГАРАНТИЙНЫХ РЕКЛАМАЦИЙ И СНИЖЕНИЮ УРОВНЯ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ КЛИЕНТОВ**

#### Введение:

В этом документе содержится важная информация, описывающая содержимое обновления ПО DVD, указанное в заголовке; убедитесь, что все пользователи диагностической платформы SDD ознакомлены с содержанием документа.

#### SIZE:

05: 550 MB

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Перед установкой программного обеспечения версии 05 необходимо установить следующие обновления:

- необходимо установить DVD136
- Необходимо установить обновление программного обеспечения 02

#### 2014 МГ – Evoque / L538 (только Бразилия)

Данное обновление содержит расширение для PDI – приложение для предпродажной подготовки. Необходимо установить данное обновление перед проведением предпродажной подготовки данных автомобилей.

#### 2014 МГ – Evoque / L538

Данное обновление содержит расширение для AWD – Блок управления полным приводом. Для поддержки будущего бюллетеня технического обслуживания. Полная информация скоро будет доступна в новостном разделе TOPix.



СПРАВОЧНЫЙ №: DVD 136 – 05  
КАЛИБРОВОЧНЫЙ ФАЙЛ V. 161

ДАТА: 01 / 2014

---

**2014 МГ – Range Rover Sport / L494**

*Данное обновление содержит расширение для IC – Щиток приборов. Для поддержки будущей сервисной акции. Полная информация скоро будет доступна в новостном разделе TOPix.*

**Обновления SDD**

В этот выпуск входят также новейшие *индексы данных TSB SDD*



REFERENCIA: **DVD 136 – 05**  
ARCHIVO DE CALIBRACIÓN V. 161

FECHA: **01 / 2014**

### GUÍA DE UTILIZACIÓN:

#### TODOS LOS USUARIOS DE EQUIPOS SDD DEBERÁN INSTALAR ESTAS ACTUALIZACIONES

Las actualizaciones constan de software actualizado para el SDD (archivos de revisión/DVD) y publicaciones de archivos de calibración.

El número que aparece después de la referencia del DVD como parte de su título, indica la versión de actualización de software, p. ej. 00, 01, 02, etc.

La versión del Archivo de calibración indica la versión actual de las bases de datos de los archivos de calibración de vehículos.

- Será posible comprobar la versión de software actualmente instalada utilizando la siguiente secuencia de opciones: *Configuración - Información del sistema*.
- Las actualizaciones podrán implementarse mediante la siguiente secuencia de opciones: *Configuración - Utilidades del sistema*

Si desea obtener información complementaria sobre cómo mantener actualizado su software, consulte la información presente en la Topix.

**EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE AFECTAR NEGATIVAMENTE A LAS RECLAMACIONES EN GARANTÍA Y A LA SATISFACCIÓN DE LOS CLIENTES.**

#### INTRODUCCIÓN:

Este documento incluye información importante, ya que describe el contenido de la actualización de software del DVD cuya referencia se indica en su título. Asegúrese de que todos los usuarios de plataformas de diagnóstico SDD tienen conocimiento de su contenido.

#### SIZE:

05: 550 MB

**NOTA:** Antes de instalar la actualización de software 05, deben instalarse las siguientes actualizaciones:

- Se debe instalar el DVD136.
- Se debe instalar la actualización de software 02.

#### **Evoque / L538 de 2014 (solamente Brasil)**

Esta actualización incluye una mejora en la PDI (aplicación de inspección previa a la entrega). Esta actualización de software se debe instalar antes de llevar a cabo la inspección previa a la entrega de estos vehículos.



REFERENCIA: **DVD 136 – 05**  
ARCHIVO DE CALIBRACIÓN V. 161

FECHA: **01 / 2014**

---

### **Evoque / L538 de 2014**

Esta actualización incluye una mejora en la AWD (*módulo de control de la tracción total*). Esta actualización sirve de apoyo a un boletín de servicio técnico que se emitirá próximamente. Todos los detalles se publicarán próximamente en la sección de novedades TOPIx.

### **Range Rover Sport / L494 de 2014**

Esta actualización incluye una mejora para el IC - Cuadro de instrumentos. Esta actualización sirve de apoyo a una campaña de revisión que se emitirá próximamente. Todos los detalles se publicarán próximamente en la sección de novedades TOPIx.

### **Actualizaciones del SDD**

Esta versión también incluye el último TSB, *asignación del SDD*